

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1378
25 January 1980

RUSSIAN
Original: French



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать шестая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письмо от 10 января 1980 года, направленное директору
Отдела прав человека Заместителем постоянного
представителя Демократической Кампучии

Нижеследующим имею честь передать Вам для Вашей информации текст, озаглавленный:

ПРЕСТУПЛЕНИЯ ВЬЕТНАМСКИХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ, СОВЕРШИВШИХ АГРЕССИЮ

Распространено Министерством информации Демократической Кампучии, 20 декабря 1979 года -
2 января 1980 года.

Был бы Вам весьма признателен, если бы Вы распространили этот текст в качестве
официального документа Комиссии по правам человека в соответствии с пунктом 12 повестки
дня ее будущей тридцать шестой сессии.

(подписано)

ТЕ СУН ХОА
Советник
Заместитель постоян-
ного представителя

Постоянная миссия
Демократической Кампучии
143 avenue d'Aire
1219 Genève
MG 183/80 L. Annexe

ПРЕСТУПЛЕНИЯ ВЬЕТНАМСКИХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ,
СОВЕРШИВШИХ АГРЕССИЮ

- 1 - В середине ноября 1979 года в округе Сисопхон провинции Баттамбанг вьетнамские войска роздали населению отравленный маис. В результате умерло более 200 человек.
- 2 - В ходе первой декады декабря 1979 года в округе Кампонгтралать провинции Кампонгчнанг 64 человека погибли от вьетнамских мин, установленных на рисовых полях, с тем чтобы воспрепятствовать сбору урожая, в том числе:
 - 11 человек - в Сепе
 - 7 - в Чукса
 - 4 - в Чмаркхнаре
 - 15 - в Кренгльвеа
 - 13 - в Тбенгкхпоусе
 - 5 - в Свайчуке
 - 9 - в Сетхейе
- 3 - В начале декабря 1979 года в округе Кампонгтралатькром провинции Кампонгчнанг в общинах Чрес и Кампонгтачес вьетнамские войска поселили несколько сот прибывших из Вьетнама семей вместо кампучийцев, которых они убили или изгнали.
- 4 - В конце ноября 1979 года в округе Бакан провинции Пурсат 23 человека погибли от вьетнамских мин, установленных на рисовых полях, с тем чтобы воспрепятствовать сбору урожая, в том числе:
 - 6 человек в Лолоксаре
 - 8 - в Бакниме
 - и 9 - в Свайдаункео.
- 5 - В течение первой недели декабря 1979 года в округе Сангке провинции Баттамбанг 35 человек погибли от вьетнамских мин, установленных на рисовых полях с целью воспрепятствовать сбору урожая.
- 6 - 3 и 5 декабря 1979 года в коммуне Кампонгчвеа округа Сандана провинции Кампонгтхом от вьетнамских мин, установленных на рисовых полях, погибло в общей сложности 13 человек.

- 7 - В провинции Прейвэнг:
 - 5 декабря 1979 года 5 человек погибли от вьетнамских мин, установленных вдоль рисовых полей в округе Ванхном около гидроэлектростанции Боэнгксачсар.
 - 9 декабря 2 человека были убиты вьетнамскими солдатами за то, что они защищали свой урожай.
 - 8 декабря несколько женщин и детей, ловивших рыбу на реке, были убиты вьетнамскими солдатами.
 - 11 декабря вьетнамские солдаты и поселенцы разграбили и уничтожили несколько овощных полей, засеянных населением на берегах Меконга.
- 8 - В начале декабря 1979 года в округах Сисопхона и Монгколбореи провинции Баттамбанга вьетнамские войска конфисковали все серпы и установили мины на рисовых полях. Более 100 человек погибли в результате взрывов этих мин.
- 9 - 11 декабря 1979 года в провинции Кандап вьетнамские солдаты замучили до смерти 5 бывших преподавателей за то, что последние высказали мнения, враждебные по отношению к "Индокитайской федерации", созданной вьетнамцами.
- 10 - В середине декабря 1979 года в округе Конгпхисей провинции Кампонгспы вьетнамские войска под предлогом привлечения к работе на заводах или к учебе захватили 58 девушек с целью направить их во вьетнамские увеселительные заведения.
- 11 - С 30 ноября по 3 декабря 1979 года в округе Самронгтонг провинции Кампонгспы около 30 человек были убиты или тяжело ранены в результате взрыва мин, установленных вьетнамскими оккупантами на рисовых плантациях и полях.
- 12 - В ноябре и начале декабря 1979 года вьетнамские войска арестовали и выслали несколько семей китайских выходцев в округах Прекрасан (центральная зона) и Краучмар (восточная зона).
- 13 - 18 декабря 1979 года в Тхмарбаинге, провинция Кажконг, около 100 человек были арестованы вьетнамскими войсками, а затем доставлены на место казни, расположенное в Кбалчай на дороге Чоамслатрапеаингроунг, и казнены.
- 14 - В Счае, провинция Кампот, вьетнамские солдаты уничтожили 18 декабря 1979 года всех членов 21 семьи, которые, спасаясь от голода, пытались выжить, занимаясь рыбной ловлей.

- 15- 10 и 11 декабря 1979 года вьетнамским самолетом были сброшены ядовитые химические вещества на деревни, леса и реки в округе Леач провинции Пурсат. Использованные вещества имеют желтоватый цвет и вызывают ожоги, кровавую рвоту, жар, лонос, а затем смерть. 3 человека погибли, а 15 других находятся в состоянии тяжелого отравления.
- 16- В начале декабря 1979 года в деревне Камбот района Кампонгсоам вьетнамские солдаты захватили 5 девушек и увезли их в место расположения их части в Ченаутреаме. После того как над этими 5 девушками было совершено групповое изнасилование, они были заколоты штыками.
- 17- В середине декабря 1979 года две молодые женщины, работающие в порту Кампонгсоам, были подвергнуты плохому обращению, изнасилованы, а затем зверски убиты вьетнамскими солдатами. После этого убийцы постарались убрать следы совершенного ими преступления.
- 18- В конце ноября 1979 года в Пномпене вьетнамские агрессоры сфотографировали транспорт, перевозивший средства, предоставленные в качестве гуманитарной помощи; при этом они действовали по сценарию, согласно которому кхмеры должны были вести грузовики, загруженные продовольствием. Однако на выезде из Пномпеня транспортную колонну ожидали вьетнамские солдаты, которые направляли ее в Тайнинь и Сайгон.
- 19- 19 декабря 1979 года в округе Стунгтранг провинции Кампонгтям более ста молодых людей заставили силой поступить на военную службу к оккупантам через так называемую "Ассоциацию молодежи во имя национального спасения".
- 20- 16 декабря 1979 года в округе Понхеакрек в восточной зоне вьетнамцы силой заставили вступить в армию всю молодежь в возрасте от 13 до 17 лет, которая до этого была привлечена к принудительному труду в одном из лагерей.
- 21- В середине декабря 1979 года в больнице Баттабанга вьетнамцы раздали медикаменты, которые изготовлены в Кампучии и срок действия которых истек в 1975 году. С этой целью они организовали "церемонию выдачи медикаментов", которые, как они говорят, являются вьетнамскими. В той же больнице вьетнамский "советник", который фактически руководит всем, занимается подпольной торговлей медикаментами в обмен на золото.

x x x

(Распространено министерством информации Демократической Кампучии, 20 декабря 1979 г. - 2 января 1980 г.)